

# УМБАЛ „СВЕТА ЕКАТЕРИНА“ ЕАД

1431 София, България, бул. Пенчо Славейков" № 52А



Certificated QM-System  
ISO 9001:2008

Прием пациенти: (00359 2) 9159 413  
9159 419, 9159 587, 9159 590  
9159 584, 9159 585, 9159 565  
За цялата страна: 0700 12131  
Факс: (00359 2) 9159 445

**Изпълнителен директор:**  
Проф. г-р Генчо Начев, г.м.н.  
Телефон: (00359 2) 9159 404  
факс: (00359 2) 9549057

Изм. № 017-16-Ч

## РАЗЯСНЕНИЯ ПО ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ <sup>София, 20.08.2019 г.</sup>

**Относно:** *запитвания във връзка с документацията по обществена поръчка 00010-2019-0011, с предмет „Избор на оператор за отпечатване, опаковане и доставка на ваучери за храна за нуждите на УМБАЛ „Св. Екатерина“ ЕАД”*

Във връзка с отправено запитване относно условията на обществената поръчка 00010-2019-0011, с предмет „Избор на оператор за отпечатване, опаковане и доставка на ваучери за храна за нуждите на УМБАЛ „Св. Екатерина“ ЕАД” и на основание чл.33, ал.1, в срока по ал.2 от ЗОП давам следните разяснения:

### **Въпрос № 1:**

*В приложения от Вас .xml файл с празна бланка на ЕЕДОП за електронно попълване и по – конкретно в Част IV Критерии за подбор, А: Годност има оставени за попълване графи: „Вписване в съответен професионален регистър“ и „Вписване в съответен търговски регистър“*

*Веднъж след като оператора попълни информацията за вписване в съответния търговски регистър, какво следва да попълни в първата графа „Вписване в съответен професионален регистър“ (Пояснение: Операторите на ваучери за храна нямат нужда и не са вписани в професионални регистри). Достатъчно ли е отговора в тази графа да бъде :*

*Вписване в съответен професионален регистър“ – Не? Моля за разяснение.*

### **Отговор № 1:**

В документацията на процедурата Възложителят е посочил, изисканата от него информация в коя част на ЕЕДОП се попълва. Всеки участник попълва съответната част и раздел от ЕЕДОП, относими към изискванията и посочени в документацията, т.е. в ЕЕДОП се попълва само онази информация, която е посочена и изискана от Възложителя в документацията.

### **Въпрос № 2:**

*Отново в същия файл в Част IV Критерии за подбор, А: Годност, има оставени други графи за попълване, гласящи: „За поръчки за услуги необходимо е специално разрешение“, „За поръчки за услуги: необходимо е членство в определена организация“*

*В първата графа „За поръчки за услуги необходимо е специално разрешение“ оператора декларира притежанието на разрешение за извършване на дейност, като оператор на ваучери за храна, достатъчно ли е във втората графа „За поръчки за услуги: необходимо е членство в определена организация“ да се отговори с „НЕ“, като се има предвид, че такова членство не се изисква? Моля за разяснение.*

### **Отговор № 2:**

В документацията на процедурата Възложителят е посочил, изисканата от него информация в коя част на ЕЕДОП се попълва. Всеки участник попълва съответната част и раздел от ЕЕДОП, относими към изискванията и посочени в документацията, т.е. в ЕЕДОП се попълва само онази информация, която е посочена и изискана от Възложителя в документацията.

### **Въпрос № 3:**

*Отново в .xml файла с празна бланка на ЕЕДОП в Част IV Критерии за подбор, В: Технически и професионални способности присъства за попълване графа, гласяща „За поръчки за доставки: Сертификати от институции по контрол на качество“. Тъй като подобен/ни сертификат/и не са изискани от Възложителя за конкретната поръчка, какво следва да се попълни в тази графа? Достатъчно ли е отговор „НЕ“?*

### **Отговор № 3:**

В документацията на процедурата Възложителят е посочил, изисканата от него информация в коя част на ЕЕДОП се попълва. Всеки участник попълва съответната част и раздел от ЕЕДОП, относими към изискванията и посочени в документацията, т.е. в ЕЕДОП се попълва само онази информация, която е посочена и изискана от Възложителя в документацията.

### **Въпрос № 4:**

*Отново в .xml файла с празна бланка на ЕЕДОП в Част IV Критерии аз подбор, Г:Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление, присъстват следните графи за попълване:*

- Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството.

- Сертификати от независими органи, удостоверяващи системи или стандарти за екологично управление.

*Моля да уточните, какво следва да се попълни в тези графи, тъй като Възложителя няма изискване за такива сертификати за конкретната обществена поръчка? Достатъчно ли е попълването на отговор „НЕ“?*

### **Отговор № 4:**

В ЕЕДОП всеки участник попълва само информацията, която подробно е изискана от Възложителя и описана в документацията на поръчката.

### **Въпрос № 5:**

*Отново в .xml файла с празна бланка на ЕЕДОП в Част IV Критерии за подбор, Б: Икономическо и финансово състояние в графа „Общ годишен оборот“ следва да се попълни общия годишен оборот на дружеството за 2018 година или конкретния годишен оборот попадащ в сферата на обхвата на поръчката за 2018 година ( Отпечатване и доставяне на ваучери за храна )?*

### **Отговор № 5:**

В раздел „VIII. Указания за изготвяне на офертата, подаване на офертата“ от документацията на възложителя, същият е посочил в т. 4.7.2., че участника следва да декларира справка за общия оборот и за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за 2018 г., като участника декларира общ оборот, в който е включен оборота попадащ в сферата на поръчката.

**Въпрос № 6:**

*Поради неколккратно разминаване на публикуваната информация, между обявление, документация и техническа спецификация, касаеща Списъкът с търговски обекти, моля да уточните:*

*Списъкът с търговски обекти, като доказателство за наличие на договори с минимум 50 търговски обекта, следва да бъде за територията на цялата страна или за територията на гр. София?*

*Списъкът с търговски обекти следва да съдържа всякакви видове търговски обекти, или само такива, които са част от търговска верига?*

*Във връзка с VIII. УКАЗАНИЯ ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ОФЕРТАТА. ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТАТА , 4.8.2. Декларация от представляващия участника, че има сключени договори с обекти за търговия с храни на територията на гр. София и страната, описани в чл.2 ал. 2 от Наредба № 7 от 09.07.2003 г., осъществяващи дейност в съответствие с изискванията на Закона за храните, които са със срок на действие, обхващащи срока на предстоящия договор / в свободен текст/ , участника следва ли да подава такава отделна декларация, или същата може да бъде обединена като изявление в самият списък с търговски обекти?*

**Отговор № 6:**

Участниците следва да представят списък с търговски обекти, като доказателство за наличие на договори с минимум 50 търговски обекта, които да бъдат за територията на цялата страна и за територията на гр. София, като същите може да бъдат част от търговска верига, както и самостоятелни обекти.

Декларация от представляващия участника, че има сключени договори с обекти за търговия с храни на територията на гр. София и страната, се представя в свободен текст към документацията за участие.

**Въпрос № 7:**

*Моля да разясните раздел II., т. 6. и 7. от документацията „II. Изисквания за изпълнение на услугите, обект на поръчката“ –*

*6. Ваучерите следва да са издадени съобразно изискванията на Наредба № 11 от 21.12.2005 г. за осигуряване на безплатна храна и/или добавки към нея.*

*7. Ваучери за храна следва да отговарят на изискванията по чл. 209 от ЗКПО и Наредба № 7/2003 г. на Министерство на труда и социалната политика и Министерство на Финансите. , както и точки 2.5. и 2.6. от Приложение №2 - Техническо предложение –*

*2.5. Задължаваме се, ваучерите да са издадени съобразно изискванията на Наредба № 11 от 21.12.2005г. за осигуряване на безплатна храна и/или добавки.*

*2.6. Задължаваме се , ваучерите за храна да отговарят на изискванията по чл. 209 от ЗКПО и Наредба № 7/2003г. на Министерство на труда и социалната политика и Министерство на Финансите.*

Ваучерите за храна ще бъдат отпечатвани по чл. 209 от ЗКПО и Наредба №7 или по Наредба №11, съответно с кое изискване трябва да се съобразим?

**Отговор № 7:**

Ваучерите за храна следва да бъдат отпечатвани по чл. 209 от ЗКПО и Наредба №7.

**Въпрос № 8:**

В раздел II, точка 20.2 От документацията Възложителят изисква притежаването на индивидуална квота от Министерство на финанси : „II. Изисквания за изпълнение на услугите, обект на поръчката“, 20.2. Да притежават индивидуална квота от Министерство на финансите по чл. 12 от Наредба №7/09.07.2003 г. за предоставяне на ваучери за храна съответстващ на срока.


Трябва ли да се доказва притежанието на такава квота? Ако да, по какъв начин следва да бъде доказано изискването?

**Отговор № 8:**

Посочената квота е част от изискваните реквизити за отпечатване на ваучерите, посочена в Наредба №7/09.07.2003 г и същата само се декларира в офертата на участника.

**Настоящите разяснения да се считат за неразделна част от документацията за участие в горепосочения предмет.**

С уважение  
Проф. д-р  
ИЗПЪЛН  
УМБАЛ „С

  
Заместник на основателите чл. 4, ал. 1  
от Регламентът ЕС/2016/679  
/Игорис и негов/

